

ECHO



JOURNAL DE L'ASSOCIATION DES
ORTHOPHONISTES ET DES AUDIOLISTES DU NOUVEAU-BRUNSWICK

Mai est le mois
de la
communication!

MESSAGE DE LA PRÉSIDENTE Darrelyn Snider

Bienvenue à la mi-hiver!!! Je sais que la province toute entière a été aux prises avec de la température hivernale au cours des dernières semaines. Je ne sais pas pour vous, mais je suis plus que prête pour l'arrivée du printemps!!!

Les orthophonistes travaillant au programme extra-mural et au service Parle-moi qui relevaient du ministère de la santé ont été transférés au ministère de l'éducation et à ce moment, devraient avoir leur bureau dans une école ou un centre d'éducation. D'après ce que je comprends, pour certains, la transition s'est déroulée sans problème alors que pour d'autres, ça a été plus difficile. SVP, veuillez m'aviser si vous avez des inquiétudes au sujet du transfert ou autres points reliés. Je ferai mon possible pour y regarder.

Le congrès de l'ACOA approche à grands pas. J'ai un billet d'avion et une réservation d'hôtel et je me rendrai dans la magnifique ville de Victoria en Colombie-Britannique. Le programme de la conférence semble très intéressant. Il y a plusieurs excellents conférenciers qui, j'en suis certaine, nous apporteront beaucoup d'informations pertinentes. J'aimerais profiter de l'occasion pour féliciter une des nôtres, Jennifer O'Donnell, qui est co-présidente du comité organisateur du congrès. C'est tout un honneur pour elle et pour notre association. Bravo Jennifer!

Alors que je serai au congrès, je participerai à plusieurs réunions et rencontres afin de partager des informations au nom de l'AOANB. Le congrès constitue une merveilleuse opportunité de réseautage avec les autres provinces et nous donne l'occasion de partager le point de vue de notre province. Notre voix se fait définitivement entendre au niveau national.

J'aimerais profiter de cette occasion pour remercier les membres qui siègent à l'exécutif et tous les membres des comités qui travaillent sans relâche afin d'assurer le bon fonctionnement de l'AOANB. N'oubliez pas qu'il s'agit de votre association. Nous avons toujours besoin de bénévoles pour siéger aux divers comités. Il est important que chacun s'implique autant que possible. Sans ces bénévoles, l'association serait incapable de fonctionner. Ce serait dommage si certains de nos comités devaient cesser leurs activités en raison d'un manque de bénévoles. Souvenez-vous, si vous ne vous impliquez pas, vous n'avez pas le droit de vous plaindre!!!

Alors que j'écris ceci, je combats un vilain rhume et une laryngite. Le parent d'un enfant que je vois a bien rit quand on lui a dit que je ne verrais pas son enfant car je n'avais pas de voix. Elle a trouvé plutôt ironique qu'une orthophoniste ait perdu la voix!! Je suis d'accord avec elle à 100%. Toutefois, même nous les orthophonistes, pouvons être malades et devons prendre soins de nous. J'espère que vous êtes tous heureux et en santé!!

A la prochaine!!
Darrelyn Snider, MA, S-LP

Dans ce numéro:

Nouvelles des régions	3
Mise-à-jour de l'exécutif	4
Le mois de mai!	5
Apprendre à connaître qui ?	7



NBASLPA / AOANB

◆ 147 av. Elterdale, Moncton, N.-B. E1A 3M8 ◆
 Téléphone : 506-858-1788 Télécopier : 506-854-0343
 Courriel : nbaslpa@nb.aibn.com
 Site web : www.communicationnb.ca

EXÉCUTIF

PRÉSIDENTE	Darrellyn Snider
PRÉSIDENTE DÉSIGNÉE	Michelle Lanteigne
PRÉSIDENTE SORTANTE	VACANT
TRÉSORIÈRE	Annie Giasson
SECRÉTAIRE	Deborah Maund
REPRÉSENTANTE DU PUBLIC	VACANT
REGISTRAIRE	Kari Clark
MEMBRE PROVINCIALE DU CONSEIL DE L' ACOA	Nadine Jacob
DIRECTRICE GÉNÉRALE	Danielle Arsenault
SECRÉTAIRE EXÉCUTIVE	Diane DeCoste

COMITÉS

AGA (CO-PRÉSIDENTE)	Ruth Woodworth Gloria Yachyshen
AUDIOLOGIE (CO-PRÉSIDENTE)	Matthew Box Francisca Morneault-Rouleau
PRIX DE L' AOANB	Shannon Box
PLAINTES	Theresa McVea
FINANCES	Annie Giasson
AFFAIRES LÉGISLATIVES	VACANT
MEMBERSHIP (CO-PRÉSIDENTE)	Kari Clark Deborah Maund
BULLETIN	Lindsay Gilliss
RELATIONS PUBLIQUES	Chantal Boudreau
ORTHOPHONIE	Noëlla Basque
TRADUCTION	Christine Viel-Ladouceur
SITE WEB	VACANT

REPRÉSENTANTS RÉGIONAUX

RÉGION 1: Mélanie Volpé	RÉGION 5: Josée Castonguay
RÉGION 2: Katie Duchesneau	RÉGION 6: Guy Doré
RÉGION 3: Jennifer Parsons	RÉGION 7: Lindsay Gilliss
RÉGION 4: Josée Levesque	

REPRÉSENTANTS APPOINTÉS

FOND : L' EDUCATION CONTINUE (CO-PRÉSIDENTE)	Francine Cormier Paula Murray
DISCIPLINE (CO-PRÉSIDENTE)	Josée Castonguay Kathleen King
MEMBRE DU COMITÉ DE DISCIPLINE N' APPARTENANT PAS A LA PROFESSION	Ronald J. LeBlanc

RENSEIGNEMENTS SUR LA PUBLICATION

L'Écho est publié par l' Association des orthophonistes et audiologistes du Nouveau-Brunswick. Il est publié trois fois par an. Les membres de l' AOANB reçoivent ce bulletin gratuitement à ce titre. Les non-membres peuvent s'abonner sur une base annuelle.

DATE LIMITE POUR SOUMETTRE DES ARTICLES :

LE 30 JUIN 2013

ARTICLES / DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS

Nous acceptons vos lettres à l' éditeur, commentaires et tout autre article proposé (de même que des photos). L' éditrice se réserve le droit de réviser les articles proposés pour des raisons de longueur ou de clarté. Veuillez faire parvenir vos documents à:

Lindsay Gilliss, comité du bulletin
 Courriel : communicationnb@gmail.com

PUBLICITÉ DE L' ÉCHO

Les annonces de carrière et en provenance d' entreprises seront publiées selon le barème ci-dessous. Les séminaires et les occasions éducatives seront annoncés gratuitement. Pour plus d' information, veuillez contacter Diane DeCoste, secrétaire exécutive.

PROCÉDURE À SUIVRE:

- 1 Tarif des annonces:

Carte professionnelle	25.00\$
Quart de page	50.00\$
Demi-page	100.00\$
Pleine page	200.00\$
- 2 Les frais de publicité doivent être réglés avant la publication. Une copie du bulletin avec l' annonce sera envoyée à l' annonceur sur demande.
- 3 Les annonces d' emploi devraient inclure le titre du poste, les tâches, les qualifications requises, le salaire et un point de contact.
- 4 Les annonces peuvent être modifiées pour les rendre conformes à l' espace acheté.
- 5 Les chèques sont à libeller à

AOANB
147, av. Elterdale
Moncton, N.-B.
E1A 3M8
- 6 Pour plus de renseignements, s' adresser à:

AOANB (voir ci-dessus) ou
Rédaction de l' Écho (voir ci-dessus)

Nouvelles des régions

Moncton Area

Nouvelles du service d'audiologie pour le Réseau Horizon: Cynthia Basque Melanson a donné naissance à un couple de jumeau garçon/fille, Xavier et Audrey, le 20 novembre 2012. Wayne Young remplace son congé de maternité. Chantale Melanson est de retour de son congé de maternité depuis janvier.

Saint John, Fredericton, Upper River Valley, Campbellton, Edmunston, and Bathurst Area

Pas de nouvelles reçues. Nous espérons recevoir de vos nouvelles la prochaine fois!

Miramichi Area

L'Hôpital Régional de Miramichi voudrait souhaiter la bienvenue à Isabelle Richard, audiologiste, qui est de retour à notre département. Nous voulons aussi souhaité la bienvenue à Bonita Squires, une étudiante de deuxième année en orthophonie de Dalhousie qui se joindra à nous cet été. Aussi meilleurs vœux à Cathy Reinsborough, Lori Tucker, Catherine Donovan-Lirette, Lesley Wood, et Rebecca LeBlanc qui ont fait la transition dans leur nouveau poste avec le Ministère de l'éducation et de de la petite enfance.



Mise-à-jour de l'exécutif

Membres supervisant des étudiants en audiologie/orthophonie

*S'il-vous-plaît veuillez vous assurer que les étudiants que
vous supervisez sont des membres étudiants de l'AOANB*

Occasionnellement, des orthophonistes et audiologistes hors province consultent avec nos membres par vidéoconférence ou téléconférence. Dans ces situations les consultants doivent aussi obtenir un statut de member avec l'AOANB afin de fournir des recommandations à nos membres.

Directrice générale

Danielle Arsenault
10 rue Newberry
Moncton, N.-B. E1G 5M6
Tél: [\(506\) 866-3091](tel:5068663091)
Télec.: [\(506\) 854-0343](tel:5068540343)
Courriel: ednbaslpa@gmail.com

Mois de mai

Mois de mai

Quelques idées de promotion (expérimentées par vos collègues)

Des tirages et des concours

- Préparez un panier rempli de jouets et de livres qui peuvent servir à stimuler le développement du langage.
 - Présentez le panier au premier bébé né en mai ou à la fête des mères.
 - Tirez un nom parmi les naissances du mois de mai et présentez le panier au gagnant.
- Préparez un panier d'alphabétisation pour les enfants d'âge préscolaire (des livres cartonnés, des livres à rabat, des livres de contes, des livres de comptines, des abécédaires, des cahiers de travail plastifiés qu'on peut essuyer, des stylos feutres, etc). Le placer en exposition à la bibliothèque durant le mois de mai avec des dépliants sur le développement du langage. Le concours est ouvert à toutes les familles qui visitent la bibliothèque.
- Organisez un concours de coloriage pour les enfants que vous desservez et leurs familles. Affichez les chefs-d'œuvre dans la salle d'attente et dans le corridor.

Les orthophonistes et les audiologistes peuvent soit fournir les prix et les cadeaux eux-mêmes, soit demander des dons des librairies et des magasins dans la région. N'oubliez pas d'envoyer une photo des gagnants au journal!

Annonces publicitaires

- Envoyez aux stations de radio des annonces publicitaires qui apparaîtront durant le mois. Demandez que les orthophonistes et les audiologistes enregistrent eux-mêmes les messages. Les stations sont souvent prêtes à offrir ce service gratuitement si on ne mentionne pas une association professionnelle.
- Préparez une annonce dans le journal.
- Écrivez un article au sujet des troubles de la communication et le soumettez au journal ou au petit journal de votre lieu de travail.

Des événements

- Invitez vos collègues à fêter le mois de la communication en participant dans un cours de cuisine au « Superstore ».
- Invitez un écrivain de livres d'enfants à lire ou à animer une activité de lecture pour les jeunes enfants.
- Invitez vos collègues à un souper spaghetti que vous préparez. Mettez sur les tables des cartes de renseignements.
- Organisez un pique-nique familial.
- Animez une séance d'information à un groupe cible (les troubles de la communication chez les aînés, comment compenser avec les difficultés de la communication dans la classe, l'hygiène vocale pour le personnel de réception et de bureau)
- Préparez un kiosque et une table d'information à l'hôpital. Soyez disponible(s) pour répondre aux questions et acceptez des références.
- Organisez une journée porte ouverte dans votre service et invitez tous ceux qui utilisent vos services.

Laissez votre empreinte

- Ajoutez "May is Speech and Hearing Month/ Mai est le mois de la communication" à votre courrier et à votre signature courriel.
- Collez des étiquettes autocollantes avec un message relié à la communication aux stylos, etc.
- Placez les signets de livres de l'ACOA dans vos bibliothèques.
- Préparez et offrez aux parents des enfants que vous voyez en thérapie des signets de livres « signé » par leurs enfants. (voir modèle)

Sur papier

- Préparez un quiz pour le mois de mai pour sensibiliser les autres services.
- Envoyez aux médecins dans votre région une affiche disponible sur le site Web de l'ACOA et une lettre de remerciement.
- Placez des questionnaires ou des feuilles de renseignements sur les tables de la cafétéria de l'hôpital.
- Créez des napperons pour insérer dans les cabarets de la cafeteria de l'hôpital.
- Affichez dans l'hôpital et dans les écoles des pancartes qui décrivent vos services.

Des idées pour le mois de mai!

Merci Grand-maman!



- De venir à mes rendez-vous en orthophonie;
- De m'aider avec mes devoirs;
- De me lire des livres;
- De me parler souvent dans la journée et
- De me montrer comment mieux parler et mieux comprendre.



Chaque fois que tu me parles, tu m'aides à grandir!

Merci Maman!



- De venir à mes rendez-vous en orthophonie;
- De m'aider avec mes devoirs;
- De me lire des livres;
- De me parler souvent dans la journée et
- De me montrer comment mieux parler et mieux comprendre.



Chaque fois que tu me parles, tu m'aides à grandir!

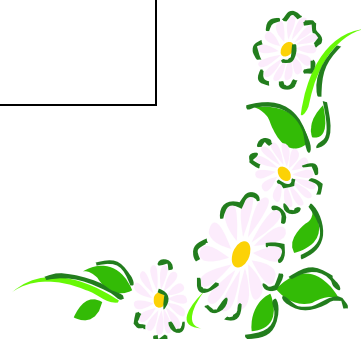
Merci Papa!



- De venir à mes rendez-vous en orthophonie;
- De m'aider avec mes devoirs;
- De me lire des livres;
- De me parler souvent dans la journée et
- De me montrer comment mieux parler et mieux comprendre.



Chaque fois que tu me parles, tu m'aides à grandir!



Apprendre à connaître qui ?

Deborah Maund

D'où es-tu originaire?

J'ai grandi à Moncton et, après plusieurs années à voyager, je suis de retour à la maison.

De quelle école as-tu gradué?

J'ai obtenu mon baccalauréat de Mount Allison à Sackville, NB et par la suite poursuivi pour mon MSc à Dalhousie.

Où as-tu travaillé?

Certaines personnes pensent que je souffre du TDAH de l'emploi, mais je crois que j'ai eu la chance de mettre à profits mon éducation et mes talents pour explorer le monde!

Mon premier emploi était aux Services intégrés pour les enfants du Nord, une clinique multidisciplinaire itinérante destinée aux régions rurales et basée à Kenora en Ontario. Je suis partie de là pour le « Thames Valley children's Centre » à London en Ontario où j'ai passé 7 ans en tant que clinicienne auprès de la clientèle pré-scolaire, ressource en dysphagie et alimentation, agent de liaison à l'université et leader de la pratique professionnelle.

Depuis, j'ai passé 3 ans avec l'équipe pédiatrique du Centre de Réadaptation Stan Cassidy à Fredericton, 2 ans à « International School of Brussels » en Belgique et maintenant je suis de retour à la maison, à Moncton, en pratique privée alors que je suis propriétaire de « SpeechPATH4U ».

Auprès de quelle population?

Principalement des enfants d'âge pré-scolaire et scolaire.

Quels sont tes 3 meilleurs outils de thérapie?

Mes 3 meilleurs outils de thérapie... les livres (j'essaie de trouver le moyen d'en inclure un dans chacune des sessions de thérapie); les bulles et Tic-Tac-Tony (une variation amusante de Tic-Tac-Toe qui est appréciée des enfants de tous âges!)

Ton meilleur souvenir en tant que clinicienne à ce jour?

Je ne peux pas me limiter à un seul souvenir. Chaque fois qu'un client atteint un objectif ou a un moment « ho-ho », le sourire sur leur visage et la joie qu'ils ressentent me rappelle pourquoi je fais ce que je fais et j'ADORE ça!

Si tu gagnais à la loterie quelle serait la première chose que tu ferais?

Si je gagnais à la loterie, je paierais ma maison et m'achèterais un billet d'avion (pour quelque part, n'importe où!)

Si tu pouvais apprendre à faire quelque chose, qu'est-ce que tu choisirais?

Je veux apprendre à parler plus de langue... Allemand, arabe, italien, espagnol...

Une inspiration à partager avec les membres?

Ma devise est vie la vivre sans regrets. Jusqu'à maintenant elle m'a assez bien servie et j'ai eu la chance de vivre plusieurs expériences de grandes joies dans ma carrière et des expériences vraiment mémorables.

Choisis un autre membre de l'AOANB. Que préfères-tu de cette personne?

Je dois en choisir deux - Renée Levesque and Margo Cartwright. Nous sommes rencontrées à Dal et avons été colocataires pendant nos années d'études et demeurons en contact. Ce sont de bonnes amies et elles ont été toutes les deux d'un grand support tout au long de ma carrière.